

## FICHE FORMULAIRE-(à télécharger)-

Du 23/10/2023

**Pour voyage itinérant et/ou séjour en étoile**

(un formulaire par voyage ou séjour)

*Nota : Cette fiche établie par l'organisateur de voyages d'un club sera intégrée dans la base de données CODEP 73. Elle est destinée aux organisateurs de séjours ou voyages dans leur projet de réalisation. Les informations mentionnées sur cette fiche et les documents associés sont données à titre indicatif. En aucun cas, le Codep ou le rédacteur de cette fiche ne peut être responsable des erreurs ou des imprécisions qu'elle pourrait contenir*

**Sommaire**

P1 et 2- Renseignements généraux P3 à 8- Détail des parcours effectués
---

**Nom du séjour :** LA BOLLE AU CŒUR DES VOSGES

**FICHE SEJOUR ou de VOYAGE ITINERANT PROPOSEE PAR :**

**Nom du club organisateur :** LA RAVOIRE

**Rédacteur de la fiche :** Gérard MARMONIER

**mail :** gcmarmonier@orange.fr

**Lieu du séjour ou du voyage itinérant**

**Pays :** France

**Région :** GRAND EST VOSGES

**Département :** 88

**Ville** LA BOLLE ST-DIE-DES-VOSGES

**Adresse du lieu d'hébergement** 34 Chemin du réservoir

*(Pour un voyage itinérant joindre en annexe une liste des étapes)*

**Tel** 03 67 18 55 87

**Mail** info@la-bolle.fr

**Site WEB** www.la-bolle.fr

**Type d'activité** (Route/Vtt...) SEJOUR avec parcours en ETOILE ROUTE

**Période du séjour ou du voyage** (Saison) **printemps**

**Année :** juin 2023

**FICHE FORMULAIRE-(à télécharger)-**

Du 23/10/2023

**Pour voyage itinérant et/ou séjour en étoile**

(un formulaire par voyage ou séjour)

*Nota : Cette fiche établie par l'organisateur de voyages d'un club sera intégrée dans la base de données CODEP 73. Elle est destinée aux organisateurs de séjours ou voyages dans leur projet de réalisation. Les informations mentionnées sur cette fiche et les documents associés sont données à titre indicatif. En aucun cas, le Codep ou le rédacteur de cette fiche ne peut être responsable des erreurs ou des imprécisions qu'elle pourrait contenir*

**Pour l'organisation de ce séjour avez-vous créé et mis à disposition des participants****UN LIVRET de voyage ou de séjour?****NON nous n'avons pas de LIVRET DE SEJOUR**

**Si OUI :** Vérifiez si votre livret donne des informations sur les lieux d'hébergement, de restauration et s'il précise les traces (Openrunner ou autres logiciel) des parcours.

**.Si Non :** Fournissez une **NOTE** (word ou PDF) donnant des informations sur les lieux d'hébergement, de restauration et toutes les précisions relatives aux traces (Openrunner ou autres) des parcours. (pas de trace open runner voir fiches pages 3 à 8)

Citez ci-contre les documents joints :

5 parcours édités par JR,

**Donnez votre avis sur les 4 questions ci-dessous concernant :****1/Les hébergements et restauration:**

Hébergements corrects, bonnes restaurations variées avec des produits locaux.

**2/Les parcours ou itinéraires**

Parcours établis par nos soins ,( voir pages 3 à 8. Il y a aussi des parcours proposés par le village.

**3/Les intérêts touristiques du lieu de séjour ou du voyage:**

Village situé au cœur du massif des Vosges.

**4/Conseilleriez-vous ce voyage ou séjour à d »autres clubs**

Oui

FICHE FORMULAIRE-(à télécharger)-

Du 23/10/2023

Pour voyage itinérant et/ou séjour en étoile  
(un formulaire par voyage ou séjour)

Nota : Cette fiche établie par l'organisateur de voyages d'un club sera intégrée dans la base de données CODEP 73. Elle est destinée aux organisateurs de séjours ou voyages dans leur projet de réalisation. Les informations mentionnées sur cette fiche et les documents associés sont données à titre indicatif. En aucun cas, le Codep ou le rédacteur de cette fiche ne peut être responsable des erreurs ou des imprécisions qu'elle pourrait contenir



# CONNAISSONS - EN 70 RAYONS

Journal spécifiquement édité à l'occasion du

## SEJOUR ANNUEL 2023 des CYCLO-TOURISTES RAVOIRIENS

du Dimanche 11 Juin

au Samedi 17 Juin 2023

à LA BOLLE (St DIE) (VOSGES)

"Notre village, idéalement situé au cœur du massif des Vosges aux paysages variés."

### LA BOLLE\*\*\*\*

Montagne  
**GRAND EST**  
Vosges

RÉSERVATION / ACCÈS  
Ouvert toute l'année.

LA BOLLE\*\*\*\*  
34 chemin du réservoir - 88100 Saint-Dié-des-Vosges  
Tél. 03 67 18 55 87  
info@la-bolle.fr - www.la-bolle.fr

**RESTAURANT**  
Restaurant avec vue sur le massif du Kernberg. Service en formule buffet, spécialités régionales, pâté korraï, choucroute, bière locale.

**POUR VOTRE PLAISIR**  
Profitez de nos espaces bien-être et fitness pour un maximum de détente.

**CHAMBRES**  
54 chambres équipées de TV et Wifi dont 43 accessibles par chaise de plain-pied équipées de TV.

**ÉQUIPEMENTS**  
Piscine chauffée, sauna infrarouge, spa, salle de fitness, tennis, mini golf.

## FICHE FORMULAIRE-(à télécharger)-

Du 23/10/2023

## Pour voyage itinérant et/ou séjour en étoile

(un formulaire par voyage ou séjour)

Nota : Cette fiche établie par l'organisateur de voyages d'un club sera intégrée dans la base de données CODEP 73. Elle est destinée aux organisateurs de séjours ou voyages dans leur projet de réalisation. Les informations mentionnées sur cette fiche et les documents associés sont données à titre indicatif. En aucun cas, le Codep ou le rédacteur de cette fiche ne peut être responsable des erreurs ou des imprécisions qu'elle pourrait contenir

Sortie ANNUELLE Cyclo-Touristico-Gastro > 2 023							
C.T.R.	<b>Lundi 12 juin 2023</b> GM						
Gr 1	Départ > Vill.Vac. à 8 h 30						
Et. 1	Cap sylvestre au NORD ... OUEST						
Carte Michelin 314	93 Km		5 Cols		DENIV. # 1 000 m.		
HORAIRES	ROUTES	DEP.	ALTIT.	ITINERAIRE	Kilom./Pl=Tot.	DEN.	OBSERVAT.
8 h 30	N420	88	350	LA BOLLE		0	
		88	341	Les Moitresses	1	1	
		88	606	COL du HAUT JACQUES	4	5	250
	D 7	88	403	N 420 > D 7 (Les Rouges Eaux)	7	12	à droite
		88	514	COL de MON REPOS	5	17	100
		88	370	LA BOURGONCE	5	22	
9 h 45	D 32	88	360	LA SALLE	1	23	à gauche
		88	470	COL DU HAUT BOIS	6	29	100
		88	378	FRAISPERTUIS	3	32	
	!	88	306	JEANMENIL	3	35	→ Col de la Chipotte à droite
	> D 435	88	311	BRU	1	36	en face !
		88	# 325	MENIL s/BELVITTE	5	41	
	D 935	54	370	COL de la PECHE	4	45	100
11 h 00	D 158	54	274	BACCARAT	3	48	à droite /// (cristallerie)
		54	# 265	THIAVILLE s/MEURTHER	9	57	
	D 159 bis	88	291	RAON L'ETAPE	2	59	à droite
		88	458	COL de la CHIPOTTE	6	65	200 Reprise à droite pour couverts
	D 65	88	320	ETIVAL CLAIRE FONTAINE	8	73	à droite /// (papeterie)
12 h 00		88	378	NOMPATELIZE	6	79	en face
	!	88	# 360	Les FEIGNES	3	82	
	D 82	88	341	SAUCERAY	1	83	
		88	340	HERBAVILLE	2	85	
	N 420	88	343	ST DIE	5	90	à droite
12 h 30		88	350	LA BOLLE	3	93	
	<b>Gr 2</b>	<b>"coupe" de Bru au Col de la Chipotte (soit étape de 73 km!)</b>					



## FICHE FORMULAIRE-(à télécharger)-

Du 23/10/2023

## Pour voyage itinérant et/ou séjour en étoile

(un formulaire par voyage ou séjour)

Nota : Cette fiche établie par l'organisateur de voyages d'un club sera intégrée dans la base de données CODEP 73. Elle est destinée aux organisateurs de séjours ou voyages dans leur projet de réalisation. Les informations mentionnées sur cette fiche et les documents associés sont données à titre indicatif. En aucun cas, le Codep ou le rédacteur de cette fiche ne peut être responsable des erreurs ou des imprécisions qu'elle pourrait contenir

Sortie ANNUELLE Cyclo-Touristico-Gastro > 2023							
C.T.R.	<i>Mardi 13 Juin 2023</i>						<i>GM</i>
Gr. 1	Départ > Vill.Vac. à 8 h 30						
Et. 2	Soupçons d'Alsace						
Carte Michelin 314	<i>80</i> 82 Kms	5 Cols			DENIV. # 1100 m. <i>993 m</i>		
HORAIRES	ROUTES	DEP.	ALTIT.	ITINERAIRE	Kilom./Pl.=Tot.	DEN.	OBSERVAT.
8 h 30	N 420	88	350	LA BOLLE		0	
	> D 49	88	343	ST DIE	3	3	
9 h 00		88	525	COL du RAIDS (ou de la Culotte)	6	9	200 à droite
		88	410	St JEAN d'ORMONT	2	11	à gauche
	D 49	88	550	LAUNOIS	4	15	100 à gauche
9 h 45	D 424	88	340	SENONES (> PETITE RAON)	9	24	à droite
		67	636	COL du HANTZ	10	34	300 > Col de Saales
		67	430	St BLAISE la ROCHE	8	42	en face
		67	464	COLROY la ROCHE	2	44	
10 h 45		67	534	COL de S'EIGE	4	48	150 à droite
	D 214	67	585	COL de la SALCEE <i>Non</i>	2	50	50
	N 420	67	# 500	BOURG -BRUCHE	4	54	à gauche
		88	554	COL de SAALES	3	57	50 Reprise du parcours
		88	407	PROVENCHERES	6	63	
	D 23	88	388	FRAPELLE	3	66	à droite
<del>12 h 00</del>	<del>D 420</del>	<del>88</del>	<del>372</del>	<del>NEUVILLERS s/FAVE</del>	<del>1</del>	<del>70</del>	
		88	360	REMOMEIX	4	74	
	!!	88	359	STE MARGUERITE	1	75	
	N 420	88	343	ST DIE	4	79	à gauche
12 h 30		88	350	LA BOLLE	3	82	100

**Gr 2** > "coupe" du Col du Hantz au Col de Saales (soit # 10 km en moins !)

## FICHE FORMULAIRE-(à télécharger)-

Du 23/10/2023

## Pour voyage itinérant et/ou séjour en étoile

(un formulaire par voyage ou séjour)

Nota : Cette fiche établie par l'organisateur de voyages d'un club sera intégrée dans la base de données CODEP 73. Elle est destinée aux organisateurs de séjours ou voyages dans leur projet de réalisation. Les informations mentionnées sur cette fiche et les documents associés sont données à titre indicatif. En aucun cas, le Codep ou le rédacteur de cette fiche ne peut être responsable des erreurs ou des imprécisions qu'elle pourrait contenir

Sortie ANNUELLE Cyclo-Touristico-Gastro > 2023							
C.T.R.		Mercredi 14 juin 2023 GM					
Gr. 1		Départ > Vill.Vac. à 8 h 30					
Et. 3		Plein Sud ...					
Carte Michelin 314		75 Kms	5 Cols	DENIV. # <sup>916 m</sup> 1200 m.			
HORAIRE	Kilom./Pl.=Tot	ALTIT.	ITINERAIRE	DEP.	ROUTES	DEN.	OBSERVAT.
8 h 30		0	350	LA BOLLE	88	N 420	
	1	1	341	Les Moitresses	88	D 31	à gauche
	4	5	371	TAINTRUX	88		
	7	12	519	VANEMONT	88		200 quitter la D31 passer les goultes puis col de p
	4	16	540	CORCIEUX	88	D 60	à gauche
9 h 45	4	20	620	COL du PLAFOND	88	D 8	100 à droite
	2	22	630	GERBEPAL	88		
	6	28	798	COL de MARTIMPRE	88		200
	2	30	691	XONRUPT	88	>> D 23	à gauche
	4	34	810	COL DE SURCENEUX *	88	D 73	150 à gauche
	6	40	551	SACHEMONT	88		
11 h 00	8	48	507	FRAIZE	88	D 23	→ Anozel après D415
	5	53	694	COL de MANDRAY **	88		200
	2	55	640	CCL DES CHAUFFOURS	88		en desc. > (à gauche)
	4	59	426	MANDRAY	88	D 58A	
	5	64	391	SAULCY s/MEURTHE	88	D 58	
12 h 00	1	65	393	Traverser la Voie Rapide (N 415)	88	!!	en face
	1	66	450	COL d'ANOZEL	88		→ 50 Reprise du parcours
	3	69	371	TAINTRUX	88		à droite
12 h 30	6	75	350	LA BOLLE	88		

## FICHE FORMULAIRE-(à télécharger)-

Du 23/10/2023

## Pour voyage itinérant et/ou séjour en étoile

(un formulaire par voyage ou séjour)

Nota : Cette fiche établie par l'organisateur de voyages d'un club sera intégrée dans la base de données CODEP 73. Elle est destinée aux organisateurs de séjours ou voyages dans leur projet de réalisation. Les informations mentionnées sur cette fiche et les documents associés sont données à titre indicatif. En aucun cas, le Codep ou le rédacteur de cette fiche ne peut être responsable des erreurs ou des imprécisions qu'elle pourrait contenir

Sortie ANNUELLE Cyclo-Touristico-Gastro > 2 023							
C.T.R.				<i>Jeudi 15 juin 2023</i>		<i>GM</i>	
Tous Et. 4				Départ > Vill.Vac. à 8 h 30		.. en passant par la Lorraine ...	
Carte Michelin 314	<i>63</i> <del>81</del> Kms		2 Cols		DENIV. # <del>900</del> <sup>800</sup> m. <del>650</del> m.		
HORAIRES	Kilom./Pl.=Tot	ALTT.	ITINERAIRE	DEP.	ROUTES	DEN.	OBSERVAT.
8 h 30		0	350	LA BOLLE	88	N 420	
	3	3	343	ST DIE	88	D 84	à gauche
	<del>8</del>	11	325	La PECHERIE > La VOIVRE	88		
	5	16	309	CLAIREFONTAINE	88		
	1	17	300	ST BLAISE	88	D 32 F	
9 h 30	3	20	291	RAON L'ETAPE	88	D 9	
	4	24	398	COL DE ROUGE VETU	54	D 84	150
	4	28	300	NEUFMAISONS	54		
	4	32	304	PEXONNE	54		
	1	33	300	FENNEVILLER	54		
	2	35	332	BADONVILLER	54	D 182	à droite
10 h 30	5	40	484	COL DE VIERGE CLARISSE	54		200
	2	42	463	PIERRE PERCEE	54		Barrage
	7	49	309	D 182 > D 392a (#CELLES s/Pl)	88	D 392	à gauche
	8	57	291	RAON L'ETAPE	88	D 32 F	
	3	60	300	ST BLAISE	88	D 424	à gauche
11 h 45	4	64	312	MOYENMOUTIER	88	D 37 !	à droite
	2	66	418	LE PAIR	88		100
	3	69	328	HURBACHE	88	D 84	à droite
	3	72	# 340	LE VILLE	88		
	2	74	324	La PECHERIE	88		
	4	78	343	ST DIE	88	N 420	à gauche
12 h 30	3	<b>81</b>	<b>350</b>	LA BOLLE	88		200

Gr 2

&gt;&gt;&gt; même itinéraire ... donc TOUS ensembles ...



## FICHE FORMULAIRE-(à télécharger)-

Du 23/10/2023

## Pour voyage itinérant et/ou séjour en étoile

(un formulaire par voyage ou séjour)

Nota : Cette fiche établie par l'organisateur de voyages d'un club sera intégrée dans la base de données CODEP 73. Elle est destinée aux organisateurs de séjours ou voyages dans leur projet de réalisation. Les informations mentionnées sur cette fiche et les documents associés sont données à titre indicatif. En aucun cas, le Codep ou le rédacteur de cette fiche ne peut être responsable des erreurs ou des imprécisions qu'elle pourrait contenir

Sortie ANNUELLE Cyclo-Touristico-Gastro > 2 023							
C.T.R.	Vendredi 16 juin 2023 GM						
Gr 1	Départ > Vill.Vac. à 8 h 30						
Et. 5	les Hautes Vosges						
Carte Michelin 314	GR1 77 Kms GR2 64	5 Cols		DENIV. # 900 m. 636 m			
HORAIRES	Kilom./Pl.=Tot.	ALTIT.	ITINERAIRE	DEP.	ROUTES	DEN.	OBSERVAT.
8 h 30		350	LA BOLLE	88	D 420		
	5	371	TAINTRUX	88	D 31		à gauche
	2	393	CHEVRY	88	RF		
	2	403	# LE PAIRE	88			
9 h 15	4	537	COL de NOIRMONT	88		200	à gauche
	6	519	VANEMONT	88	D 31		
	4	# 500	CORCIEUX X	88	-		Prendre la D60 en face
	6	684	COL d'ARRENTES	88		200	
	1	590	BARBEY-SEROUX	88			
10 h 15	5	501	GRANGES s/VOLOGNE	88	D 423		à droite
	3	475	AUMONTZEY	88			
	7	500	BRUYERES	88	-	100 (!)	Prendre direction à droite Belmont sur Buttant
	1	437	D 423 >> D 423 a	88	D 423 a		
	2	400	BROUVELIFURES	88	D 420		
	6	# 400	Les ROUGES EAUX X	88	D 7		à gauche
11 h 15	5	514	COL de MON REPOS	88		150	
	5	370	LA BOURGONCE	88	RF		à droite (# cimetière)
	3	577	COL DE THONE	88			
	2	596	COL DES 4 CHEMINS	88			
	3	606	COL du HAUT JACQUES	88	D 420	250	à gauche
12 h 30	5	77	LA BOLLE	88			
GR 2 >> à CORCIEUX > D 60 > BRUYERES (soit étape de 65 km env. ...) 65 km							